



# GRANUM

a contemporary tale

**FIORANESE**  
CERAMICA



UNA STORIA  
CHE SI RINNOVA  
NEL TEMPO.

#### UNA STORIA CHE SI RINNOVA NEL TEMPO.

Nelle variegata sfaccettature del granito si nascondono storie passate e presenti che ancora rimangono, palpitanti di vita. Sottile è il confine tra artefatto e natura, quando la luce attraversa e imprime le sue tracce su superfici profondamente connesse con l'abitare del futuro.

L'ispirazione parte da due graniti di origine Brasiliana: il caratteristico blu dell'Azul Bahia e il nero profondo del Via Lattea, entrambi attraversati da vene bianche e costituiti da una grana medio-piccola.

Gli altri colori vengono declinati partendo dal nero, trasformandosi gradualmente in grigio scuro, grigio chiaro e bianco.

La trama sottile e le venature, sempre puntinate di un bianco molto leggero, che nel nero ricordano il cielo notturno, donano al prodotto un'estetica uniforme ed estremamente raffinata.

Una vasta gamma di colori, formati, finiture e decori arricchiscono la collezione rendendola estremamente versatile e idonea ad ogni esigenza di progettazione.

#### EINE GESCHICHTE, DIE SICH IM LAUF DER ZEIT ERNEUERT.

In den abwechslungsreichen Facetten von Granit sind Geschichten aus der Vergangenheit und Gegenwart verborgen, in denen noch das Leben pulsiert. Der Unterschied zwischen Künstlichem und Natur ist subtil, wenn das Licht die Oberflächen überquert und darauf Spuren hinterlässt, die eng mit dem Wohnen der Zukunft verbunden sind.

Die Inspiration geht von zwei Graniten brasilianischen Ursprungs aus: das charakteristische Blau von Azul Bahia und das Tiefschwarz von Via Lattea, die beide mit weißen Äderungen durchzogen sind und eine mittlere bis kleine Körnung aufweisen.

Die anderen Farben werden vom Schwarz ausgehend ausgearbeitet, das sich nach und nach in Dunkelgrau, Hellgrau und Weiß verwandelt.

Das zarte Muster und die mit einem besonders leichten Weiß getupften Äderungen, die auf dem schwarzen Untergrund an den nächtlichen Himmel erinnern, verleihen dem Produkt eine einheitliche, extrem raffinierte Optik.

Eine breite Palette an Farben, Formaten, Oberflächenausführungen und Dekorelementen bereichert die Kollektion, die daher extrem vielseitig und für alle Anforderungen bei der Planung geeignet ist.

#### A STORY THAT ADDS NEW CHAPTERS EVERY TIME.

Hidden away in the varied, multi-faceted appeal of granite are stories from the past and present, pulsating with life. A fine line separates the artificial from the natural, when light spreads through and leaves its mark on surfaces strongly bonded with the living styles of the future.

The inspiration comes from two granites of Brazilian origin: the distinctive blue of Azul Bahia and the deep black of Via Lattea, both crossed through by white veins and with a small-medium grain.

The other colours start out from black, gradually shifting through dark and light grey to white.

The subtle texture and veins, tempered with a very light white, reminiscent of the night sky in black, give the product a smooth, extremely sophisticated appearance.

#### UNE HISTOIRE QUI SE RENOUVELLE AU FIL DU TEMPS.

Dans les facettes variées du granit se cachent des histoires passées et présentes qui demeurent encore, palpitantes de vie. La frontière entre l'artefact et la nature est subtile lorsque la lumière traverse et imprime ses traces sur des surfaces profondément liées aux habitations du futur.

L'inspiration provient de deux granits d'origine brésilienne : le bleu caractéristique de l'Azul Bahia et le noir profond du Via Lattea, tous les deux traversés par des veines blanches et constitués d'un grain de dimension petite et moyenne.

Les autres couleurs sont déclinées en partant du noir et en se transformant graduellement en gris foncé, en gris clair et en blanc.

La trame subtile et les veinures, toujours pointillées d'un blanc très léger, qui dans le noir rappellent le ciel nocturne, confèrent au produit une esthétique uniforme et extrêmement raffinée.

Une vaste gamme de couleurs, de formats, de finitions et de décorations enrichissent la collection en la rendant extrêmement versatile et adaptée à toutes les exigences en matière de conception.



GRANUM 2021



GRANUM 2021

BLU 74x148 - 29"x58"  
Levigato/Rettificato - Polished/Rectified



# GIOCHI DI LUCE E COLORE PER SUPERFICI INTENSE E SUGGESTIVE

GRANUM 2021

LIGHT AND COLOUR EFFECTS, FOR DELIGHTFULLY INTENSE SURFACES  
LICHT- UND FARBSPIELE FÜR INTENSIVE, ANREGENDE OBERFLÄCHEN  
DES JEUX DE LUMIÈRE ET DE COULEUR POUR DES SURFACES INTENSES ET  
SUGGESTIVES

**BLU 74x148 - 29"x58"**  
Levigato/Rettificato - Polished/Rectified



真夏のオープンキャンパス~mulabiNAVI~  
2014年8月16日(土)・17日(日)

College of art and design

Department of Japanese painting, Pottery, Printing, Sculpture, Visual communication design, Industrial, interior and craft design, Scenography and fashion design, Architecture, Science of design, Imaging arts and Sciences, Arts policy and management, Design Informatics, Correspondence course, Graduate school of art and design, Master's degree program, Doctoral degree program

ANNUM 2021



Masashiro Art





NERO 60x120 - 24"x48"  
Levigato/Rettificato - Polished/Rectified





# UN'ESTETICA UNIFORME RAFFINATA PER NATURA

A NATURALLY SMOOTH, SOPHISTICATED LOOK  
EINE EINHEITLICHE, VON NATUR AUS RAFFINIERTE OPTIK  
UNE ESTHÉTIQUE UNIFORME RAFFINÉE PAR NATURE

**GRIGIO CHIARO 30x60 - 12"x24"**  
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified







GRANUM 2021

CRIGIO CHIARO 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



GRANUM 2021

MOLTEPLICI  
FINITURE  
RAVVIVANO  
GLI SPAZI

A VARIETY OF FINISHES TO ENLIVEN LIVING SPACES  
ZAHLREICHE OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNGEN BELEBEN DIE RÄUME  
DE MULTIPLES FINITIONS REVITALISENT LES ESPACES

**GRIGIO SCURO 60x60 - 24"x24"**  
Levigato/Rettificato - Polished/Rectified

**GRIGIO SCURO 7,3x30 - 3"x12"**  
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



**GRIGIO SCURO 60x120 - 24"x48"**  
Levigato-Matt/Rettificato - Polished-Matte/Rectified







© GRANITE 2021

UNO STILE  
VERSATILE  
PER OGNI  
ESIGENZA  
PROGETTUALE

A VERSATILE STYLE FOR ALL KINDS OF PROJECT REQUIREMENTS  
EIN VIELSEITIGER STIL FÜR ALLE PLANUNGSANFORDERUNGEN  
UN STYLE VERSATILE POUR TOUTES LES EXIGENCES EN MATIÈRE DE CONCEPTION

**gres++**  
GRIGIO SCURO 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
Esterno/Rettificato - Outdoor/Rectified



GRANUM 2021

**gres++**  
**CRICIO CHIARO 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm**  
**CRICIO SCURO 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm**  
Esterno/Rettificato - Outdoor/Rectified

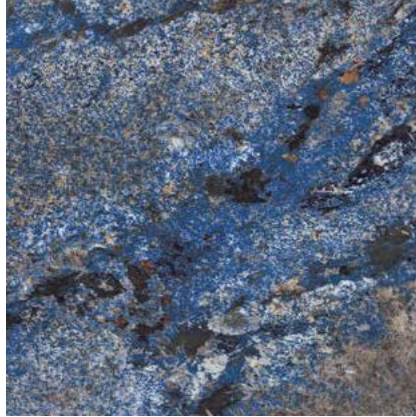


# GRANUM

gres porcellanato + gres ++



BIANCO



BLU



GRIGIO CHIARO



NERO

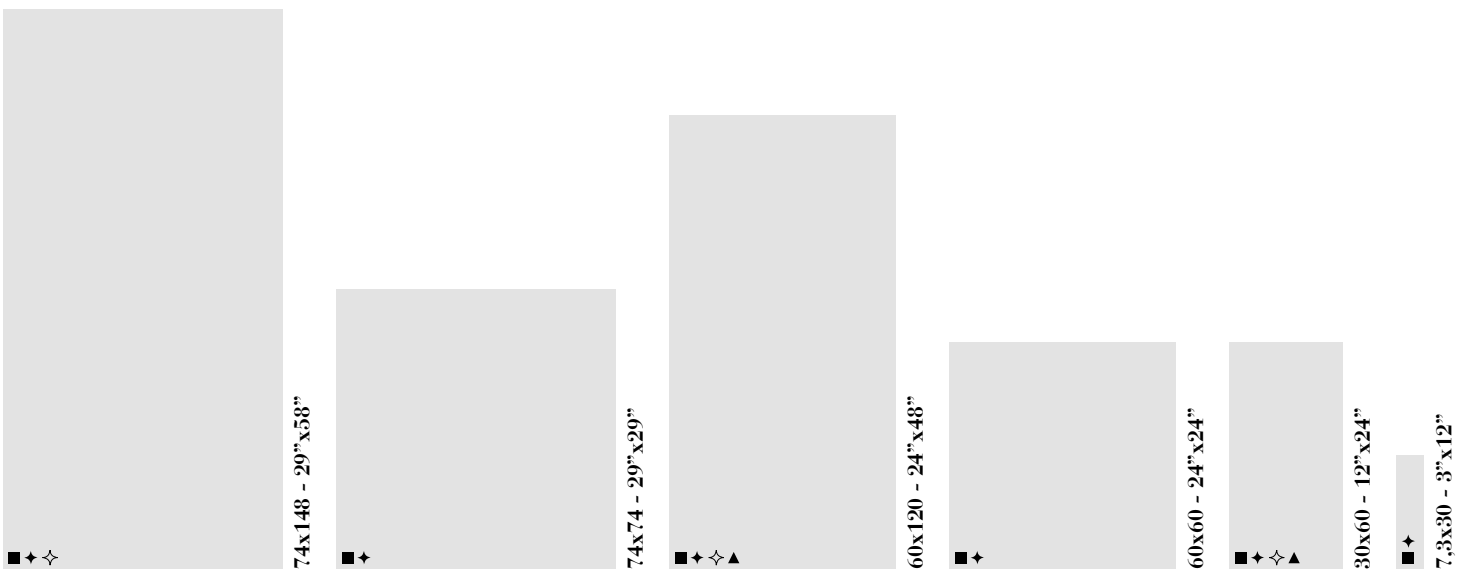


GRIGIO SCURO

GRANUM 2021

## Formati disponibili

Available sizes - Verfügbare Formate - Formats disponibles



■ gres ++  
**Naturale/Rettificato**  
 Matte/Rectified  
 Matt/Rektifiziert  
 Matt/Rectifié

▲ gres ++  
**Esterno/Rettificato**  
 Outdoor/Rectified  
 Aussenbereich/Rektifiziert  
 Extérieur/Rectifié

\*

**DESTINAZIONI D'USO**

Materiali consigliati per pavimenti e rivestimenti interni. Indicati per aree soggette a calpestio da traffico ordinario, protette da agenti abrasivi, in cui è già avvenuto un primo scarico di sporco normale tramite scale, preingressi, zerbini.

**INTENDED USE**

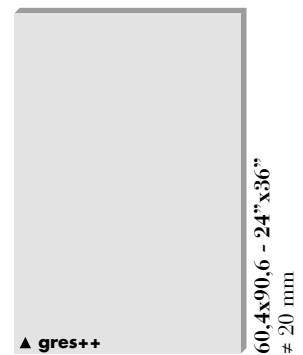
Materials recommended for indoor floor and wall coverings. Suitable for areas subject to ordinary tread, protected from abrasive agents, where ordinary dirt has already been removed through stairways, entrance halls and doormats.

**EINSATZBEREICHE**

Für Fußböden und Verkleidungen im Innenbereich empfohlene Materialien. Für Bereiche mit normaler Trittbelastung geeignet, die vor scheuernden Substanzen geschützt sind und in denen bereits der erste gewöhnliche Schmutz auf Treppen, in Vorräumen oder auf Fußmatten abgeladen wurde.

**UTILISATIONS PRÉVUES**









Les matériaux sont conseillés pour les sols et les revêtements intérieurs. Ils sont indiqués pour les zones soumises à un piétinement ordinaire, protégées par des agents abrasifs, où une première quantité de saleté normale s'est déjà déposée sur des escaliers, des seuils de porte et des paillasons.








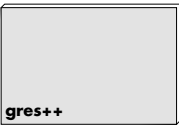
# GRANUM

gres porcellanato +

gres ++

Formato Size Format Format	Articolo Item Artikel Article	gres ++		gres porcellanato +		Scatole			Pallet		Spessore Thickness Stärke Epaisseur
		Naturale/Rettificato Matte/Rectified Matt/Rektifiziert Matt/Rectifie	Levigato/Rettificato Polished/Rectified Poliert/Rektifiziert Poli/Rectifie	PZ/SC Pcs/Box Stck/Ktn Pcs/Boîte	MQ/SC Sqm/Box Qm/Ktn M <sup>2</sup> /Boîte	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte	COLLI Boxes Kartons Boîtes	MQ Sqm Qm M <sup>2</sup>	KG Kg Kg Kg		
 74x148 - 29"x58"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GR711R GR713R GR716R GR717R GR710R	GR711LR GR713LR GR716LR GR717LR GR710LR	1	1,0952	27,5	24	26,2848	670	10 mm	
 74x74 - 29"x29"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GR751R GR753R GR756R GR757R GR750R	GR751LR GR753LR GR756LR GR757LR GR750LR	2	1,0952	26	42	45,9984	1102	10 mm	
 60x120 - 24"x48"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GR621R GR623R GR626R GR627R GR620R	GR621LR GR623LR GR626LR GR627LR GR620LR	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm	
 60x60 - 24"x24"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GR601R GR603R GR606R GR607R GR600R	GR601LR GR603LR GR606LR GR607LR GR600LR	4	1,44	31,5	30	43,2	955	10 mm	
 30x60 - 12"x24"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GR361R GR363R GR366R GR367R GR360R	GR361LR GR363LR GR366LR GR367LR GR360LR	6	1,08	24,3	40	43,2	982	10 mm	
 7,3x30 - 3"x12"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GR731R GR733R GR736R GR737R GR730R	GR731LR GR733LR GR736LR GR737LR GR730LR	30	0,657	15	68	44,676	1030	10 mm	
 7,5x60 - 3"x24" Battiscopa - Bullnose Sockel - Plinthe	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GRB601R GRB603R GRB606R GRB607R GRB600R	GRB601L GRB603L GRB606L GRB607L GRB600L	22	Ml. 13,2	22					
 7,5x74 - 3"x29" Battiscopa - Bullnose Sockel - Plinthe	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	GRB751R GRB753R GRB756R GRB757R GRB750R	GRB751L GRB753L GRB756L GRB757L GRB750L	15	Ml. 11,1	19,5					



Formato Size Format Format	Articolo Item Artikel Article	gres ++		gres porcellanato +		Scatole			Pallet		Spessore Thickness Stärke Epaisseur
		Esterno/Rettificato Outdoor/Rectified Aussenbereich/Rektifiziert Exterieur/Rectifie	Levigato-Matt/Rettificato Polished-Matte/Rectified Poliert-Matt/Rektifiziert Poli-Matt/Rectifie	PZ/SC Pcs/Box Stck/Ktn Pcs/Boîte	MQ/SC Sqm/Box Qm/Ktn M <sup>2</sup> /Boîte	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte	COLLI Boxes Kartons Boîtes	MQ Sqm Qm M <sup>2</sup>	KG Kg Kg Kg		
 <b>74x148</b> - 29"x58"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero		<b>GR711PR</b> <b>GR713PR</b> <b>GR716PR</b> <b>GR717PR</b> <b>GR710PR</b>	1	1,0952	27,5	24	26,2848	670	10 mm	
 <b>60x120</b> - 24"x48"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	<b>GR621ER</b> <b>GR623ER</b> <b>GR626ER</b> <b>GR627ER</b> <b>GR620ER</b>	<b>GR621PR</b> <b>GR623PR</b> <b>GR626PR</b> <b>GR627PR</b> <b>GR620PR</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm	
 <b>30x60</b> - 12"x24"	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero	<b>GR361ER</b> <b>GR363ER</b> <b>GR366ER</b> <b>GR367ER</b> <b>GR360ER</b>	<b>GR361PR</b> <b>GR363PR</b> <b>GR366PR</b> <b>GR367PR</b> <b>GR360PR</b>	6	1,08	24,3	40	43,2	982	10 mm	
 <b>7,5x60</b> - 3"x24" <b>Battiscopa</b> - Bullnose Sockel - Plinthe	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero		<b>GRB601P</b> <b>GRB603P</b> <b>GRB606P</b> <b>GRB607P</b> <b>GRB600P</b>	22	Ml. 13,2	22					
 <b>7,5x74</b> - 3"x29" <b>Battiscopa</b> - Bullnose Sockel - Plinthe	Bianco Grigio Chiaro Blu Grigio Scuro Nero		<b>GRB751P</b> <b>GRB753P</b> <b>GRB756P</b> <b>GRB757P</b> <b>GRB750P</b>	15	Ml. 11,1	19,5					
 <b>gres++</b> <b>60,4x90,6</b> - 24"x36" ≠ 20 mm	Grigio Chiaro Grigio Scuro	<b>2GR93ER</b> <b>2GR97ER</b>		1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm	



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

GRES ++

PAVIMENTO	RIVESTIMENTO	RESIDENZIALE	TRAFFICO LEGGERO	TRAFFICO PESANTE
Floor coverings	Wall coverings	Residential areas	Light traffic areas	Heavy traffic areas
Bodenbeläge	Wandbeläge	Wohngebiete	Geringe Begehungsfrequenz	Starke Begehungsfrequenz
Sol	Faïence	Zones résidentielles	Zones à trafic léger	Zones à trafic intense

RIVESTIMENTI ESTERNI / PARETI VENTILATE	Esterno ESTERNO	Esterno ZONE LIMITROFE A PISCINA
External cladding / Ventilated facade	Outdoor areas	Swimming pool areas
Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden	Außenbereiche	Schwimmbadbereich
Murs extérieures / Façades ventilées	Espaces extérieurs	Abords de piscines

R10	R11	A+B	BCRA	PENDULUM	DCOF
Naturale	Esterno	Esterno	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	Naturale DRY: 57 WET: 47	Naturale WET ≥ 0.42



**Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno**  
 Tiles with slight shade and aspect variation  
 Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
 Carreaux avec faible différence de nuance et structure



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL

GRES PORCELLANATO +

PAVIMENTO	RIVESTIMENTO	RESIDENZIALE
Floor coverings	Wall coverings	Residential areas
Bodenbeläge	Wandbeläge	Wohngebiete
Sol	Faïence	Zones résidentielles



**Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno**  
 Tiles with slight shade and aspect variation  
 Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
 Carreaux avec faible différence de nuance et structure



❖ **Le finiture Levigato e Levigato-Matt sono indicate anche per pavimenti, ma soltanto in aree soggette a calpestio da traffico ordinario, protette da agenti abrasivi, in cui è già avvenuto un primo scarico di sporco normale tramite scale, preingressi, zerbini.** | The Polished and Polished-Matte finishes are also suitable for floors, but only in areas subject to ordinary traffic, protected by abrasive agents, in which normal dirt has already been left behind on stairs, areas before the entrance, doormats, etc. | Die Ausführungen Poliert und Matt-Poliert sind auch für Fußböden geeignet, aber nur in Bereichen mit normaler Trittbelastung, die vor scheuernden Substanzen geschützt sind, in denen bereits der erste gewöhnliche Schmutz auf Treppen, in Vorräumen oder auf Fußmatten abgeladen wurde. | Les finitions Polie et Poile-Matte sont indiquées pour les sols aussi, mais uniquement dans des zones soumises à un piétinement courant et protégées par des agents abrasifs, où a déjà eu lieu un premier dépôt de saleté normale par le biais d'escaliers, de seuils d'entrée et de paillasons. par le biais d'escaliers, de seuils d'entrée et de paillasons.



**FIORANESE**  
CERAMICA

41042 Fiorano Modenese (MO) Italy  
Via Cameazzo, 25 - Tel. (+39) 0536.99.35.11  
Fax Italia 0536.99.35.56 - Fax Export (+39) 0536.83.26.11  
[www.fioranese.it](http://www.fioranese.it) - [info@fioranese.it](mailto:info@fioranese.it)